

信輝貨運
Trust Freight (Canada) Inc.
辦理世界各地進口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。
*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢
提供溫哥華出口特廉海，空運費
(海產，商業及私人物品)
歡迎免費查詢
溫哥華：**604-276-2118**
多倫多：**905-677-2796**
Email:import@trustfreight.com
export@trustfreight.com
HEAD OFFICE - VANCOUVER
UNIT 2430-5000 MILLER RD.
RICHMOND, BC
V7B 1K9 CANADA
TORONTO OFFICE
5945 AIRPORT ROAD, STE#266
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4V 1R9 CANADA
www.trustfreight.com

大溫地區天氣預測

今天	7/2 (五)	7/3 (六)	7/4 (日)
			
陰間雨 13-15℃	多雲 10-18℃	陰間雨 12-18℃	陰間雨 13-17℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	6-18	多雲
愛蒙頓	7-21	晴間雲
溫尼辟	22-31	陰間雨
多倫多	12-22	晴間雲
渥太華	10-19	雨
滿地可	11-19	晴間雨
三藩市	12-17	晴間雲
洛杉磯	13-27	晴
紐約	15-26	晴
香港	28-32	晴間雨
台北	26-35	雷暴
北京	22-33	晴間雲
上海	27-33	晴間雨
廣州	26-32	陰間雨
新加坡	25-30	晴間雨
東京	24-30	多雲
悉尼	6-12	多雲
倫敦	11-24	晴間雨

情報局間諜論負面 僑社明開記招回應

【明報專訊】加拿大情報局總監指部分政府官員裏通外國，又暗指華裔社區中諜影處處，溫哥華僑領及華裔從政者將在明天會見媒體作出嚴正回應。

溫哥華中華會館、全加華人聯會太平洋區分會將於明天召開記者會，就加拿大安全及情報局總監法登（Richard Fadden）先前所作指控作出回應。

中華會館消息指出，法登的指控在加拿大廣播公司（CBC）播出後，雖然總理辦公室否認

知情，政界多位領袖加以炮轟，而法登本人也改口淡化指控，但部分英文媒體繼續大做文章，繼續支持法登的言論，繼續為華裔社群帶來負面影響，而且受影響的不只是數位華裔從政者，而是每一位華裔加拿大人，故此不得不作出回應。消息指出，明天將有多位僑領出席記

者會，市政府方面也會有華裔從政者出席，主辦單位另外仍在聯繫省級從政人員出席。

消息指出，其實各僑團正在忙於籌辦今天的加拿大國慶慶祝活動，但仍然分出人手，處理該事，可見大家對這一事情的重視。明天的記者會將招待中、英文媒體，盡量擴大影響。

國際級冰球場 9 月竣工 速滑館助培明日之星

【明報專訊】曾於冬奧期間作為列治文速度滑冰場館的Oval，將成為培訓加拿大冰球明日之星的地方。改建後會擁有兩個符合國際標準的冰球場將在9月落成，透過與加拿大冰球協會（Hockey Canada）合作，球員會於場館進行訓練。

加拿大冰球協會、卑詩冰球協會（BC Hockey）和Oval會合作，為本地社區以及加國推廣這運動。

Oval高級經理Gerry De Cicco表示，這合作是另一次Oval締下歷史，由社區基層參與，讓運動員有機會踏足國際舞台。

他所指的是，Oval讓省級或國家級運動員能在場館內冰球場練習和使用其先進的健身設備，而本地社區亦因同樣的設施，以及全面的溜冰和冰球課程而受惠。

加拿大冰球協會行政總監Scott Smith指，籌辦主要的運動項目可為加拿大增

光，而長遠影響是，設施可為社區帶來益處。有關運動員在Oval練習的時間表容後公布。



速滑館內兩個符合國際標準的冰球場，將在9月落成。

庇詩中樂協會 15 周年慶 民樂音樂會下周登場

【明報專訊】庇詩省中樂協會是核准免稅慈善團體，與附屬庇詩中樂團、庇詩華夏樂團和庇詩青年中樂團均為非牟利組織，為推廣中華音樂文化，配合多元文化政策而努力。自95年成立以來，積極參與社區文化和慈善活動，協辦中樂講座及比賽，並每年定期主辦春秋兩季大型音樂會，均獲公眾熱烈支持。

庇詩中樂協會慶祝成立15周年的庇詩華夏樂團「將來更美好」菁英匯聚音樂會，將於本月10日星期六晚上7時30分，在本那比米高霍克斯劇院舉行，為本省愛樂人士，演奏動聽的傳統及近代創作民樂名曲。

WORK SAFE BC

WORKING TO MAKE A DIFFERENCE

僱主工人達妥協的一段歷史

勞工賠償專欄

作者：Scott McCloy

在卑詩省，當一名工人在工作場所因工受傷或患病，他是不可控告僱主的。取而代之，是工人和僱主雙方都受到一個不論過失的保險制度所保障。工人在因工受傷或患病的情況下可得到又快又公平的賠償，而僱主也可免受訴訟之擾。

試想在1917年以前的卑詩省，工作環境很危險而且工傷事故很普遍。在沒有一個受管制的制度下，沒有人感到安全。

僱主或需要對工作場所的意外負上責任，並且被受傷工人追討巨大賠償。當然不是每位工人都能獲得勝訴，並且有很多根本無法負擔訴訟費用。受傷工人難有金錢去幫助自己康復和照顧家人。這一切在1917年都改變了。卑詩省政府通過《男工賠償法》，立法使工人賠償及保障僱主成為法律。

工人和僱主雙方都要放棄某些權利來換取保障。這種互相妥協的方法仍然是今天勞工賠償制度之基礎。

根據此法例（在1974年改名為《勞工賠償法》，以反映有眾多女性工人的實況），工人雖然喪失控告僱主索賠的權利，但知道可以在發生事故時得到公平的賠償。另一方面，僱主雖然要為工人支付保費，但知道在工傷事故發生後不會被控告。

WorkSafeBC條例、調查及審核部的副總裁Roberta Ellis指出：「所有人都可以得到保障—工人不用向僱主提告便可獲得喪失薪金及護理開支賠款，而僱主也同時得到免受控告的保障。」

如有工人因工嚴重受傷或死亡，WorkSafeBC安全主任或會作出調查。調查的目的是要了解事故的原因，並非要指控過失。其主要目的是要防止類似事故再次發生；然而，WorkSafeBC的調查也能確保僱主與工人遵守工作場所的衛生及安全條例。

Ellis再補充：「自1917年起，WorkSafeBC一直幫助工人及僱主，在因工受傷事故中保障雙方。現行制度對整個社區的工作環境帶來了最佳利益。」

祝你有一個安全的一天！

請把問題及意見直接電郵至comment@worksafebc.com。



YUANHENG INVESTMENT LTD.

元亨投資

604-909-6860

www.yuanhengcanada.com

Email: info@yuanhengcanada.com

元亨又一經典園林式居庭

即將於溫哥華西區呈獻



WESTON WALK 風格林苑

WESTON WALK位於溫西Oakridge區，面對Tisdall公園，地靈人傑，環境優美。鄰近渥列治購物中心、捷運站、社區中心、高爾夫球場及著名中、小學。秉承元亨的一貫風格，Weston Walk勢必是豪宅中的精品，品質的保證。

溫馨舒適 引以為傲

35間 全新三及四睡房豪華城市屋

面積由1,500至1,800平方呎



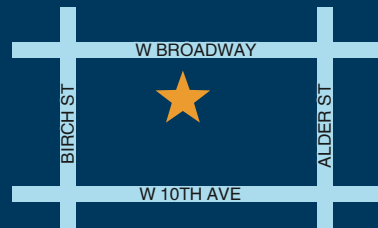
即將推出位於溫哥華西區全新項目

1258 West Broadway

47個單位 09年9月動工

2+2 740呎起

1+1 593呎起



540 West 7th Ave

66個單位

550呎起

